





ထံၣ်ဖံၣ်အဲးခဲးခံၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ခိၣ်ခိၣ်လၢအကဲထီၣ်ညီၣ်န့ၣ်အသိးန့ၣ်သ့ၣ်ခါ.

တသ့ဘၣ်. ထံၣ်ဖံၣ်အဲးခဲး တမ့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ်လၢညီၣ်တခါအသိးဘၣ်. နကဘၣ်ပထံထီၣ်, နကဘၣ်ဟ့ၣ် အပူၤ ဒီးကဘၣ်ဖျါတၢ်သမံသမိးန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အိၣ်စ့ၢ်ကိးဝဲဒၣ်တနီၤလၢအပတံထီၣ် ထံၣ်ဖံၣ် အဲးခဲး တန့ၢ် အိၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. အဒိ-ပုၤလၢအမၤလုၢ်သ့ၣ်ခါပတၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီလၢတၢ်မၤကမၢ်ကိၣ်မ့ၢ်, တၢ်မၤ တရီၤ တပါ ပုၤ ဂ့ၢ်ဝိခွဲးယၢ်သ့ၣ်တဖၣ်ပထံထီၣ် ထံၣ်ဖံၣ်အဲးခဲးတန့ၢ်ဘၣ်. တၢ်ချးလၢတၢ်ပတံထီၣ်ထံၣ်ဖံၣ်အဲးခဲးတၢ်အုၣ် ကိၣ် သး ဒီး ဘၣ်န့ၣ်ပုၤသ့ၣ်တဖၣ်ကဘၣ်ပထံထီၣ်ဝဲ တၢ်ပျဲပူၤခိၣ်ဖျါလၢတၢ်သိၣ်တၢ်သီတနီၤတၢ်တြီတၢ်ယၢ်အိၣ်အ ယိ န့ၣ်လီၤ. တၢ်ပထံထီၣ်အကျိၣ်အကျဲသ့ၣ်တဖၣ်အပတၢ်အါအယိပယုကညးဘၣ်လၢနကထံၣ်လိာ်ဘၣ် နသးဒီး ပီၣ် ရီၤလၢ အ ဘၣ် ထွဲဒီးတၢ်ဂ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤတက့ၢ်.

**How long will eligible individuals have protection under TPS?**

TPS is a temporary status. The Secretary of Homeland Security Alejandro N. Mayorkas is designating Burma (Myanmar) for TPS for 18 months, until November 25, 2022. In September 2022, a decision will be made to extend TPS status or no, depending on the situation in Burma.

တၢ်ဒိသဒၢထံၣ်ဖံၣ်အဲးခဲးခိၣ်ခိၣ်လၢပုၤနီၣ်တဂၤတၢ်ဒိသဒၢကအိၣ်ကၢအိၣ်ခိၣ်ဆံးယံၣ်လဲၣ်.

တၢ်လၢထံၣ်ဖံၣ် အဲးခဲးန့ၣ်မ့ၢ်ဒၣ်တၢ်တစီၢ် တလီၢ်တၢ်ဒိသဒၢအပတၢ်န့ၣ်လီၤ. ထံလီၢ် ကိၢ် ပုၤ တၢ် ဘံၣ် တၢ် ဘၢ ပုၤဘၣ်မူ ဘၣ်ဒါခိၣ်လၢအမ့ၢ် Alejandro N. Mayorkas ဘိးဘၣ် ရၤလီၤ ဒီးဒုး အိၣ်ထီၣ် တၢ်ရဲၣ် တၢ်ကျဲၣ် လၢပုၤကိၢ်ပယိဖိသ့ၣ် တဖၣ်လၢက ဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဒိသဒၢလၢ (၁၈)လၢတီၢ်ပူၤတုၤလၢ လၢနိၣ်ဝုဘၢၣ် ၂၅သီ, ၂၀၂၂န့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ဝဲလၢနိၣ်ဝု ဘၢၣ် ၂၀၂၂န့ၣ်, တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ်အံၤတၢ်ကမၤအါထီၣ် (မ့)တမၤ အါထီၣ် မ့ၢ်နမ မ့ၢ်သီ န့ၣ်ဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢ ကိၢ် ပယိတၢ်အိၣ်သးအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

**I have been in the United States since before March 11, 2021, but I have left for short periods of time. Can I apply for TPS?**

Maybe. Whether you still qualify for TPS depends on the length and nature of your time outside of the United States. Please contact an immigration attorney to discuss your situation further.

တချးဒါမးရှုး ဝဝသီ, ၂၀၂၁န့ၣ် ယအိၣ်လၢကိၢ်ခိၣ်ခိၣ်လၢပုၤန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်ဆၣ်လၢတၢ်ခိၣ်ခိၣ်သးခိၣ်ခိၣ်ယပား ထီၣ်လၢကိၢ်ချၢဆၢကတီၢ်ဖျါန့ၣ်လီၤ.မ့ၢ်ယပထံၣ်ထီၣ်ထံၣ်ဖံၣ်အဲးခဲးခိၣ်ခိၣ်သ့ၣ်ခါ.

ဘၣ်တဘၣ်.ဒ်လဲၣ်ဂ့ၢ်ဒ်လဲၣ်ဂ့ၢ် , နအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢနကပထံၣ် ထီၣ် ထံၣ်ဖံၣ်အဲးခဲးဒီးကဒီးသန့ထီၣ်အ သး လၢ တၢ်ဆၢကတီၢ်အဖိခိၣ်လၢအမဲရကၤကိၢ်ချၢန့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤဆဲးကျဲၣ်ဘၣ်ဒီးပီၣ်ရီၤလၢအဖိၣ်တၢ် ဂ့ၢ်သ့ၣ်တ ဖၣ် အံၤဒီးတဲသကိးတၢ်ဒီးအံၤတက့ၢ်.

**I am from Burma (Myanmar), and I came to the United States as a refugee. Do I need to apply for TPS?**

No. People who are in the US with refugee status can live and work here and apply for permanent resident status after one year. They do not require TPS.

ယဗဲလၢကီၢ်ပယီၤဒီးယဗဲဆူကီၢ်အဲၤရၤကၤပူၤဒ်ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲတၢ်အသးန့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်အေၤဒီးခိၣ်လၢယက ဘၣ်ပထံၣ်ထီၣ်ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးဒါ.

အလီၢ်တအိၣ်ဘၣ်. ပုၤလၢအဲၤဆူကီၢ်အဲၤရၤကၤပူၤဒ်ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲသ့ၣ်တဖၣ်အသး အိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢ အိၣ်မူ ဒီးယုတၢ်ဖဲတၢ်မၤသ့န့ၣ်လီၤ.ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲသ့ၣ်တဖၣ်အိၣ်ဆိးလၢကီၢ်အဲၤရၤကၤပူၤ မ့ၢ် ပုၤထီၣ် တနံၣ် ဝံၤဒီးပထံၣ်ထီၣ် တၢ်ဂီၤလၢသ့န့ၣ်လီၤ. အလီၢ်တအိၣ်လၢကဘၣ်ပထံၣ်ထီၣ် ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးဒါ.

**I am from Burma (Myanmar), and I now have a green card. Do I need to apply for TPS?**  
No. As a permanent resident, you have legal status in the US and are on a path to citizenship. You do not need and would not qualify for TPS.

ယဗဲလၢကီၢ်ပယီၤ, ယခိၣ်ဒီးတၢ်ကီၢ်လၢန့ၣ်လီၤ. အေၤဒီးခိၣ်လၢယကဘၣ်ပထံၣ်ထီၣ်ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးဒါ.  
အလီၢ်တအိၣ်ဘၣ်. ဒ်န့ၣ်ပုၤအိၣ်ဒီးတၢ်ဂီၤလၢအသးန့ၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဖိးသဲးအပတီၢ်လၢကီၢ်အဲၤရၤကၤပူၤဒီးန့ၣ်အိၣ် စ့ၢ်ကိးဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢန့ၣ်ထီၣ်ဘၣ်တၢ်ကဲထီၣ်ထံၣ်ဖဲကီၢ်ဖိန့ၣ်လီၤ. နပထံၣ်ထီၣ် ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးဒါ.

**I am from Burma (Myanmar), and I am in deportation proceedings. Can I apply for TPS to avoid deportation?**  
Yes. A person in removal proceedings can apply for TPS, and if approved, can request that the judge put the removal case on hold until TPS is approved, and then for the time it is in effect.

ယဗဲလၢကီၢ်ပယီၤဒီးခဲအံၤယခိၣ်လၢတၢ်ကဆၢက့ၤယၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်က့ၤန့ၣ်လီၤ. ဒ်သးဒီးတၢ်ဆၢက့ၤတၢ်ရဲၣ် တၢ်က့ၤအံၤယခိၣ်ကတီၢ်အေၤဒီးမ့ၢ်ယဗဲပထံၣ်ထီၣ်ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးဒါ.  
မ့ၢ်နပထံၣ်ထီၣ်သ့န့ၣ်လီၤ.ပုၤလၢအအိၣ်လၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်က့ၤဘၣ်ယးတၢ်ဆၢကဒါက့ၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်က့ၤအမၤမ့ၢ်သ့ၣ်တ ဖၣ် ပထံၣ်ထီၣ်ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးသ့န့ၣ်လီၤ. ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးမ့ၢ်အုၣ်ကိၤသးဒီးကဘၣ်ယုထီၣ်လၢစံၣ်ညီၣ်ကီၢ်ကဘၣ်ဖိၣ် ယၢ် တၢ်ဆၢဖျိးကွံၣ်တၢ်ဂ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်တုၤလၢထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးလံာ်ပထံၣ်အုၣ်ကိၤသးန့ၣ်လီၤ.

**I am from Burma (Myanmar), and the police have given me tickets here. Can I apply for TPS?**  
Maybe. You need to show your tickets to an immigration lawyer before filing. A person with two misdemeanors or one felony cannot get TPS. A lawyer can tell you if the tickets will be a problem.

ယဗဲလၢကီၢ်ပယီၤဒီးယဒီးန့ၣ်ဘၣ်ထံၣ်ကဲးဒီးဖျိပၤကီၢ်သ့ၣ်တဖၣ်ယၢ်န့ၣ်လီၤ. ယဗဲပထံၣ်ထီၣ်ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးဒါ.  
ဘၣ်တဘၣ်. အလီၢ်အိၣ်လၢနကတဲဖျါထီၣ် နန့ၣ်ဘၣ်ထံၣ်ကဲးသ့ၣ်တဖၣ်ပိၣ်ရီၤလၢအမၤစၢၤန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အံၤတချုး ဒီးလၢ နပထံၣ်ထီၣ်ဒီးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်မၤကမၣ် ကွီၤမ့ၢ် misdemeanors or one felony သ့ၣ် တ ဖၣ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ် ထံၣ်ဖဲအဲၤဒီးတသ့ဘၣ်. တၢ်ပိၣ်တဲသကိးဒီးပိၣ်ရီၤဘၣ်ယးဒီးနထံၣ်ကဲးတၢ်ဂ့ၢ်ကိၤသ့ၣ်တဖၣ် တက့ၢ်.

**Which people from Burma (Myanmar) should consider applying for TPS?**  
People who are here with no legal status should consider applying. Also, those who are here on a visa that is for a limited time or that does not allow for working might also benefit by receiving Temporary Protected Status. Having TPS does not hurt anything.

ပုလဲလောကီၣ်ပယီၤဖိၣ်လဲၣ်သ့ၣ်တဖၣ်ကြားတၢ်ဆိကမိၣ်လၢကပတံၢ်ထီၣ်ထံၣ်ဖံၣ်အဲၣ်န့ၣ်လဲၣ်.

ပုလဲၤ အအိၣ်လၢကီၢ်အဲၣ်ရၤ ကၤပုၤသဲးတၢ် အုၣ်ကီၤသးလၢ အဂီၢ်တအိၣ် သ့ၣ်တဖၣ်ကြားလၢ ကပ ဘၣ် တံၢ်ထီၣ် ထံၣ်ဖံၣ်အဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုလဲၤအိၣ်အအိၣ်လၢကီၢ်အဲၣ်ရၤကၤလၢလံာ်ပျဲက့ၤ ဘၣ်စၣ်တၢ်ဟံး ပနီၣ် အဖိခိၣ်သ့ၣ်တဖၣ် ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တအိၣ်လၢကဘၣ်မၤတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်ကြားဆိကမိၣ်ဝဲလၢတၢ်ပတံၢ်ထီၣ် ထံၣ်ဖံၣ် အဲၣ် စံလၢတၢ်ဘၣ် ဘျူးဘၣ်ဖျိၣ်လၢအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ထံၣ်ဖံၣ်အဲၣ်တမၤပျဲမၤဖုးနၤတၢ်နီၣ်တမံၤဘၣ်.

**\*If you are from Burma (Myanmar) and came to the United States on a F1 student visa, contact your school’s international student office for more information.**

\*နမ့ၢ်ပုၤအိၣ်လဲၣ်လၢကီၢ်ပယီၤဒီးနဲးလဲၣ်လၢကီၢ်အဲၣ်ရၤကၤပုၤဒ်ပုၤကွီဖိ **F1 student visa** ဆဲးကျၢ ဘၣ် က့ၤ ဒီးန ကွီအ ဝဲၤလီၢ်တက့ၢ်.

**Get Help**

The Immigrant Law Center of Minnesota (ILCM) provides free immigration legal services to low-income immigrants in a variety of immigration matters. For more information about how we can assist you, please visit our website at [www.ilcm.org](http://www.ilcm.org) or call us at (651) 641-1011.

**လၢတၢ်မၤဖၢၤနီၣ်**

The Immigrant Law Center of Minnesota (ILCM) မ့ၢ်တၢ်ကရၢကရိတခါလၢအမၤစၢၤဘၣ်ယး Immigration သဲးစးလၢပုၤတၢ်ဟဲန့ၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်သံကွၢ်သံဒီးမ့ၢ်အိၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤကွၢ်ဘၣ်ဖဲ [www.ilcm.org](http://www.ilcm.org) (မ့) ဆဲးကျၢဘၣ်ဖဲ လီၤတဲစိနီၣ်ဂံၢ် (651) 641-1011.